

LLO

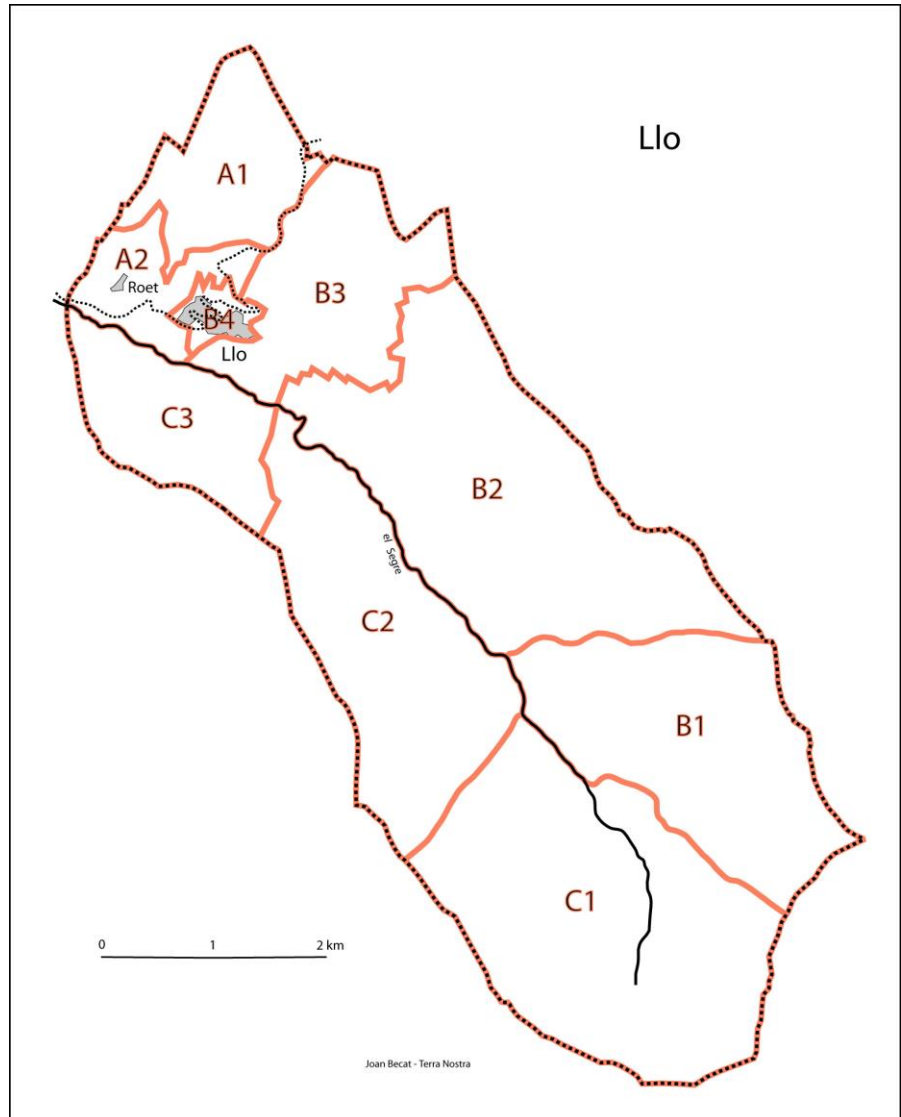
Comarca de Cerdanya

Cadastre corregit el 7 d'octubre del 2016 a la Casa de la Vila. Batlle: Robert AUTONÈS. Comissió municipal: Robert AUTONÈS, batlle, Raymond DHERS, adjunt, Isabelle QUINARD. Comanda del Consell Departamental del Pirineu Oriental. Responsable a la DGI de Perpinyà: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre. Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Recull preliminar dels noms del municipi el 1983 amb Andreu BALENT i el 2008 amb Léon SERVE i Joan BECAT.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Llo sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre el seu mapa a 1:25.000 *Mont-Louis n°2250 ET*.

Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Llo, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
Noms de seccions cadastrals			
C2	Labeillanouse	l'Avellanosa	l'Avellanosa
C1	Bach de la Culasse	Bac de la Culassa	Bac de la Culassa
C2	Bac del Roc Blanc	Bac del Roc Blanc	Bac del Roc Blanc

C3	Lo Goudrouma	el Badromar	-
C1	Bosc Barquès	Bosc dels Barquers	-
B1	Cayre Fours	Caires Forcs	Caires Forcs
A2	Camp de la Paret	Camp de la Paret	Camp de la Paret
A2	Camp Grand d'en Llanes	Camp Gran d'en Llanes	Camp Gran d'en Llanes
C2	Capbila	Capvilar	-
B2	La Sirère	la Cirera	la Cirera
B3	Clofarné	Clot Farner	Clot Farner
C1	Clots de Sègre	Clots de Segre	Clots de Segre
C2	Coll de l'Escale	Coll de l'Escala	-
B3	Coll des Quials	Coll dels Quials	-
C1	Los Couillets	els Collets	els Collets
B3	Coma de la Pique del Quer	Coma de la Pica del Quer	Coma de la Pica del Quer
A1	Coma Fumade	Coma Fumada	Coma Fumada
B3	Cortal Blanc	Cortal Blanc	Cortal Blanc
C3	Corsèque	Cortseca	-
C3	Coste dels Agals	Costa dels Agals	Costa dels Aiguals
C3	Devèse de Pastouret	Devesa del Pastoret	Devesa del Pastoret
A2	Devèse d'en Llanes	Devesa d'en Llanes	-
A2	Las Esplanes	les Esplanes	-
B2	Las Guilletères	les Guillateres	les Guillateres
B3	Lo Lladre	el Lladrer	el Lladrer
B3	Llaytougues	Lletuguers	-
C3	Llauzès	els Llosers	els Llosers
B2	Mas Patures	Mas Patiràs	Mas Patiràs
C1	Matte Fousq	la Mata Fosca	la Mata Fosca
C3	Montcale	Montcald	Montcald
B3	Mondeniu	Montdeniu	Montdeniu
A1	Los Pasturals de Rouet	els Pastorals de Roet	-

B2	Lo Pla	el Pla	el Pla
A2	Prudoures	Podores	Podores
A1/B3	Port de Llo	Port de Llo	Port de Llo
A1	Port de Rouet	Port de Roet	Port de Roet
A2	Prat de Terme	Prat de Germà	-
C3	Prat del Salque	Prat del Salgue ou Prat del Jutge	-
C3	Los Pujals	els Pujals	els Pujals
C1	Les Carbassés	els Querebecers	els Carbassers
A2	Hameau de Rouet	Roet	Rohet
C1/C3	Roques Blanques	Roques Blanques	Roques Blanques
C2	Salarerum	el Salarerum	-
A2	La Salitosa	la Salitosa	la Salitosa
A1	Serre de Llo	Serra de Llo	Serra de Llo
A1	Serre de Rouet	Serra de Roet	Serra de Roet
C1	Serrat dels Esclops	Serrat dels Esclops	Serrat dels Esclops
C3	Serrat Nègre	Serrat Negre	Serrat Negre
B2	Soulane del Pou	Solana del Pou	Solana del Pou
C2	Frenguillet	Tranguillet	-
B3	Franbila	Tranvilar	-
B3	Balmont	Vallmont	-
C2	Bibé d'Estagel	Viver d'Estagell	Viver d'Estagell
Altres noms de llocs			
B2	-	-	Bosc de la Senyora
B1	Camp del Parones	Camp del Perones	Camp del Perones
B3	-	-	la Carrerada
B1/C1	Finestrelles	Coll de Finestrelles	Coll de Finestrelles
C3	Coll del Fourn	Coll del Forn	-
C2	Coll de Segalère	Coll de Segalera	Coll de Segalera
C2	Collet de Moncalt	Collet de Montcald	-

B1	-	-	Espluigues
C2	-	-	la Jaceta
C2	-	-	Palardrau
B2	Pique del Quer	Pica del Quer	Pica del Quer
B1	-	Piló del Serrat dels Clots	Serra dels Clots
C2	-	-	Pla de la Creu
A2	-	-	les Planes
C1	Puig de Coma Dolce	Puig de Coma Dolça	Puig de Coma Dolça
B1	Puig de Finestrelles	Puig de Finestrelles	Puig de Finestrelles
C3	Puig de Montcald	Puig de Montcald	-
C2	Puig de Cégallère	Puig de Segalera	Pic de Segalera
C1	Puigmal de Llo	Puigmal de Llo	Puigmal de Llo
C1	Puigmal de Sègre	Puigmal de Segre	Puigmal de Segre
C1	Petit Puigmal de Sègre	Puigmal Petit de Segre	Puigmal Petit de Segre
B2	Serre des Clots	Serrat dels Clots	-
C2	Pic de la Tossa d'Err	la Tossa d'Er	la Tossa d'Err
Edificis i construccions			
A2	-	-	Casa Llanes
B2	-	Mas de Dalt	-
B3	-	Mas Givrès	-
B2	Mas Paturas	Mas Patiràs	Mas Patiràs
A2	-	-	Mirabó
C1	-	-	Refuge de la Culassa
A2	-	Roet	Rohet
B3	Chapelle de Saint-Féliu Ruines	Sant Feliu ou Sant Feliu de Castellvell (Chapelle)	Sant Feliu
Aigua			
B1	Ravin de Cayre Fours	Rec de Caires Forcs	Rec de Caires Forcs
C2	Ravin	Rec de Capvilar	-

B3	Ravin de Clofarné	Rec de Clot Farner	-
A1/A2	Ravin de Coubertiase	Rec de Cobertada	-
C1	Ravin de Comadou	Rec de Coma Dolça	Rec de Coma Dolça
C2	.	Rec de Font Tarlit	Rec de Font Tarlit
A1	Ravin del Port de Llo et de Rouet	Rec de Galamany	Rec de Galamany
B2	Ravin de la Cayette	Rec de la Callella ou Rec de la Calleta	Rec de la Callella
A2	Ravin de la Clome	Rec de la Coma	-
C3	Ravin de la Coste dels Agals	Rec de la Costa dels Agals	-
A2	Ravin de la Devèse	Rec de la Devesa	-
C2	Ravin de la Devèse de Pastouret	Rec de la Devesa del Pastoret	-
B2/B3	Ravin de la Figuère del Quer	Rec de la Figuera del Quer	Rec de la Figuera del Quer
B2	Rec de la Font de Nouan	Rec de la Font de Joan	Rec de la Font de Joan
C1	Le Sègre	Rec de la Font del Segre	-
C1/C2	Ravin de l'Aigal del Froret	Rec de l'Aigal del Forat	-
C1	Ravin de la Matte Fousque	Rec de la Mata Fosca	Rec de la Mata Fosca
A2	Ravin	Rec de la Salitosa	-
B1	Ravin de la Soulanette	Rec de la Solaneta	Rec de la Solaneta
C2	-	Rec de l'Avellanosa	-
C3	Ravin	Rec del Camp Roig	-
C3	Ravin del Coll de l'Escala	Rec del Coll de l'Escala	Rec del Coll de l'Escala
A2/B4	Ravin de las Alumettes	Rec de les Allumetes	-
C3	Ravin des Coldères	Rec de les Calderes	-
B4	Ravin de Llempe	Rec de Llempe	-
B3/B4	Ravin de Llaytougues	Rec de Lletugues	-
B2	-	Rec del Mas de Dalt	-
C3	Ruisseau	Rec del Molí de Sallagosa	-

B2	Ravin del Montareu	Rec del Montareu	Rec del Montareu
B3/B4	Ravin de Pastoret	Rec del Pastoret	Rec del Pastoret
B1	-	Rec del Roc del Coscoll	-
B1/B2	Rec des Clots	Rec dels Clots	Rec dels Clots
B1/C1	Ravin des Couillets	Rec dels Collets ou Rec de Finestrelles	Rec dels Collets
C3	Ravin de Montcale	Rec de Montcald	Rec de Montcald
B3	-	Rec de Montdeniu	-
A1	Ravin del Port de Llo et de Rouet	Rec de Rondola	-
C1	Ravin	Rec de Roques Blanques	-
B4	Ravin de Poudoures	Rec de Podores	-
A1/A2/B3	Ruisseau de Port de Llo	Rec de Roet	-
A1/B1/B2/B3	Canal d'asplugas	Rec d'Espluga	Rec d'Esplugues
B3	-	el Rec Nou	-
B3	Vieux rech de Las Canals	el Rec Vell ou el Rec de Baix ou Rec Vell de les Canals	-
A2/B1/B2/B3/C1/C2/C3	Le Sègre (Rivière)	el Segre (Rivière)	el Segre
C2	Ravin de l'Ours	Torrent de l'Ós	-
C3	Ravin dit Torrent Nègre	el Torrent Negre	Torrent Negre
A1/A2	Ravin de Torrens	els Torrents	Rec dels Torrents
Vies i camins			
B3	Chemin de Font Frède	CR dit Camí de Fontfreda	-
A1/A2/B3	Chemin de Llo à Eyne	CR dit Camí d'Eina	-
C1/C2	Chemin de Llo à la Culasse	CR dit Camí de la Culassa	-
C3	Chemin de la Font de Montcale	CR dit Camí de la Font de Montcald	-
B2/B3	Chemin de Llo au Mas Paturas	CR dit Camí del Mas Patiràs	-
B3	Chemin de Llo à	CR dit Camí de	-

	Mondeniu	Montdeniu	
C1/C2	Chemin de Llo à Nuria	CR dit Camí de Núria	-
C1/C2	Chemin de Llo aux Arquets	CR dit Camí de Querebecers ou dels Barquers	-
C1	Chemin	CR dit Camí d'Er a Núria	Camí de Núria
A2	Voie communale nº2	VC nº1 dite Camí de Roet	-
A1/A2	Chemin de Saillagouse au Moulin d'Eyne	CR dit Camí de Roet al Molí d'Eina	-
A2	Chemin	CR dit Camí de Roet a Sallagosa	-
A1/A2	Chemin de Saillagouse à Eyne	CR dit Camí de Sallagosa a Eina ou Camí de Mirabó	-
C3	Chemin de Védrygnans à Llo	VC nº2 dite Camí de Vedrynyans	Camí de Vedrynyans
B3	Carrerade	CR dit la Carrerada	-
C1/C2	Chemin dit Route Forestière	CR dit Carretera de la Culassa	-
B3	Carretère del Coll de la Lloubert	CR dit Carretera del Coll de la Joberta	-
A1	Carretère del Port de Rouet	CR dit Carretera del Port de Roet	-
B2/B3/C3	-	CR dit Carretera del Segre	Carretera del Segre
Carrers i places			
B4	Traverse	Camí de la Lluça	-
B4	Rue de chez Mir	Camí de la Rectoria	-
B4	Chemin de la Carrière	Camí de la Torre del Vacaró	Camí de la Torre del Vararó
B4	Rue de chez Marginèdes	Camí del Lladrer	Camí del Lladre
B4	Camí Dret	Camí Dret o del Roqueter	-
B4	-	la Carrera	la Carrera
B4	Rue de chez Pic	Carrer d'Aliona	Carrer d'Alione
B4	Rue Principale /Rue de la Fontaine /Rue de la Plane	Carrer de Cerdanya	CAE de Cerdanya

B4	Rue Alba Autonès	Carrer de la Font del Miqueló	-
B4	Al Camp del Rey	Carrer del Camp del Rec	-
B4	Carrer Camp Gran	Carrer del Camp Gran	CAE Camp Gran
B4	Rue du Château	Carrer del Castell	CAE del Castell
B4	Rue de l'École	Carrer de les Escoles	-
B4	Rue de chez Simon	Carrer del Senyaló	CAE del Senyaló
A2	-	Carrer de Mirabó	Carrer de Mirabo
B4	Rue du Milieu	Carrer de Montcalm	CAE de Montcalm
B4	Chemin de Cal Toumas	Carrer de Sant Feliu	-
B4	Rue de chez Cristofol	Carrer de Sota l'Om	-
B4	-	Carrer Joseph Domenech	Carrer Joseph Domenech
B4	-	Carreró del Castell	-
B4	Route Forestière	Carretera del Segre	Carretera del Segre
B4	Rue Principale	Plaça del Segre	-
B4	-	Pont del Lleó	-